



Dekret

Decreto

des Generalsekretärs

del Segretario Generale

Nr.

N.

26004/2019

G.S.1 Amt für institutionelle Angelegenheiten - Ufficio affari istituzionali (2.1)

Betreff:

Genehmigung des Verzeichnisses der
Kandidaten für die Ernennung zu
Rechnungsprüfern der Autonomen Provinz
Bozen, im Sinne von Artikel 65-ter des
Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr.
1

Oggetto:

Approvazione dell'elenco dei candidati alla
nomina a revisori dei conti della Provincia
autonoma di Bolzano, ai sensi dell'articolo
65-ter della legge provinciale 29 gennaio
2002, n. 1

Der Generalsekretär

nimmt Einsicht in das Landesgesetz vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, betreffend „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“, in geltender Fassung,

nimmt insbesondere in den Abschnitt VI-bis des Landesgesetzes Nr. 1/2002 Einsicht, welcher die Errichtung des Rechnungsprüferkollegiums für die Autonome Provinz Bozen vorsieht,

nach Maßgabe von Art. 65-ter des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, setzt sich das Kollegium aus drei effektiven Mitgliedern und zwei Ersatzmitgliedern zusammen, die von der Landesregierung aus einem eigens beim Generalsekretariat des Landes eingerichteten Verzeichnis ernannt werden,

die Mitglieder können in ihrem Amt für ein einziges Folgemandat bestätigt werden,

erachtet, dass mit Beschluss der Landesregierung vom 24. September 2019, Nr. 788, die Bekanntmachung für die Einrichtung des Verzeichnisses der Kandidaten beim Generalsekretariat des Landes genehmigt wurde,

da sich das Ende der dreijährigen Amtsdauer nähert, hat man es als notwendig erachtet noch vor einer eventuellen Bestätigung der aktuellen Mitglieder das eigens beim Generalsekretariat des Landes eingerichtete Verzeichnis der Kandidaten zu aktualisieren,

auf diese Weise erfolgt auch eine regelmäßige Überprüfung des Weiterbestehens der Eintragungsvoraussetzungen der Kandidaten,

stellt fest, dass am 4. November 2019 der Termin für das Einreichen der Gesuche auf Eintragung in das Verzeichnis der Kandidaten für die Ernennung zum Rechnungsprüfer verstrichen ist,

innerhalb dieser Frist sind 31 Gesuche auf Eintragung in das Verzeichnis angelangt,

stellt fest, dass am 4. Dezember 2019 die 30 Tage verstrichen sind, die der Beschluss der Landesregierung Nr. 788/2019 der Kommission zuerteilt hat, die zwecks Überprüfung der Gesuche, sowie eventuelle, anschließende Auslosung der Mitglieder eingerichtet wurde,

genannte Kommission setzt sich aus der Führungskraft des Amtes für Finanzaufsicht, der Führungskraft des Amtes für institutionelle Angelegenheiten, sowie demselben Generalsekretär zusammen,

Il Segretario generale

vista la legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, recante "Norme in materia di bilancio e contabilità della Provincia autonoma di Bolzano", e successive modifiche ed integrazioni;

visto in particolare il capo VI-bis della legge provinciale n. 1/2002, che prevede l'istituzione del Collegio dei revisori dei conti per la Provincia autonoma di Bolzano;

ai sensi dell'articolo 65-ter della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il collegio si compone di tre membri effettivi e due membri supplenti, nominati dalla Giunta provinciale da un elenco appositamente istituito presso la Segreteria generale della Provincia;

i componenti possono essere riconfermati per un solo mandato consecutivo;

considerato che con deliberazione di Giunta provinciale del 24 settembre 2019, n. 788, è stato approvato l'awiso pubblico per la formazione dell'elenco di candidati istituito presso la Segreteria generale della Provincia;

con l'avvicinarsi della conclusione del periodo triennale di carica, si è ritenuto necessario, ancor prima di un'eventuale riconferma degli attuali componenti del collegio di revisori, aggiornare l'apposito elenco di candidati istituito;

in tal modo si provvede anche ad una verifica periodica del permanere dei requisiti richiesti ai candidati ai fini dell'iscrizione;

considerato che in data 4 novembre 2019 è scaduto il termine di presentazione delle domande di iscrizione all'elenco di candidati per la nomina a revisore dei conti;

entro tale termine sono pervenute 31 domande di iscrizione all'elenco;

considerato che in data 4 dicembre 2019 sono decorsi i 30 giorni assegnati dalla delibera della Giunta provinciale n. 788/2019 alla commissione istituita per l'esame delle domande di iscrizione e per l'eventuale successivo sorteggio dei componenti;

di citata commissione fanno parte il Dirigente dell'Ufficio Vigilanza finanziaria, il Dirigente dell'Ufficio Affari istituzionali, oltre che lo stesso Segretario generale;

hat in die Niederschriften der Sitzungen der Kommission vom 8. November 2019 und 5. Dezember 2019 eingesehen;

erachtet, dass laut Artikel 65/ter Absatz 4 des Landesgesetzes Nr. 1/2002 für die Eintragung in das genannte Verzeichnis der Nachweis der folgenden Voraussetzungen erforderlich ist:

a) Eintragung in das Verzeichnis der Abschlussprüfer laut gesetzvertretendem Dekret vom 27. Jänner 2010, Nr. 39, in geltender Fassung, seit mindestens zehn Jahren,

b) mindestens fünfjährige Erfahrung in der Ausübung von Ämtern als Rechnungsprüfer oder Verantwortlicher für Wirtschafts- und Finanzdienste bei Gebietskörperschaften oder ihren Vereinigungen mit einer Bevölkerungszahl von mehr als 10.000 Einwohnern, sowie bei den Körperschaften laut Artikel 79 Absatz 3 des Autonomiestatuts, in geltender Fassung,

c) Erwerb von mindestens zehn Punkten Bildungsguthaben im Bereich des öffentlichen Rechnungswesens,

d) die von Artikel 2387 des Zivilgesetzbuchs, in geltender Fassung, vorgesehenen Voraussetzungen der Ehrbarkeit, Professionalität und Unabhängigkeit,

nach Entgegennahme von Seiten der Kommission der Unterlagen betreffend die laut Artikel 65/ter Absatz 3 des Landesgesetzes Nr. 1/2002 vorgeschriebenen Sprachkenntnisse,

nach Feststellung der erfolgten Prüfung der beim Generalsekretariat eingereichten Eintragungsgesuche,

hält fest, dass laut Niederschrift der Sitzung der Kommission vom 5. Dezember 2019 ein Kandidat am 29. November 2019 das eigene Eintragungsgesuch zurückgezogen hat und eine weitere Kandidatin am 2. Dezember 2019 das eigene Eintragungsgesuch zurückgezogen hat und darum diese Anträge, zwecks Errichtung des Verzeichnisses, nicht berücksichtigt werden können,

nach Einsichtnahme in die Niederschrift der Sitzung der Kommission vom 5. Dezember 2019 und in Anbetracht der Tatsache, dass in Folge der Ergebnisse der vorgenommenen Tätigkeiten die Gesuche von 7 Kandidaten gemäß Artikel 65/ter Absatz 3 in Verbindung mit Absatz 4 des Landesgesetzes Nr. 1/2002, auf Grund der von der Kommission angeführten und in der Niederschrift festgehaltenen Begründungen, nicht angenommen werden konnten,

hält fest, dass die nicht erfolgte Annahme der besagten Anträge am 9. Dezember 2019 den ausgeschlossenen Kandidaten mitgeteilt wurde,

visti i verbali inerenti alle riunioni del 8 novembre 2019 e del 5 dicembre 2019 della commissione;

considerato che per l'iscrizione all'interno del citato elenco il comma 4 dell'articolo 65/ter della legge provinciale n. 1/2002 richiede il possesso dei seguenti requisiti:

a) iscrizione nel registro dei revisori legali di cui al decreto legislativo 27 gennaio 2010, n. 39, e successive modifiche, da almeno dieci anni;

b) esperienza almeno quinquennale maturata nello svolgimento di incarichi di revisore dei conti o di responsabile dei servizi economici e finanziari presso enti territoriali o loro associazioni con popolazione superiore a 10.000 abitanti, nonché presso gli enti previsti dall'articolo 79, comma 3, dello Statuto di autonomia, e successive modifiche;

c) acquisizione di almeno dieci crediti formativi in materia di contabilità pubblica;

d) onorabilità, professionalità ed indipendenza, secondo quanto previsto all'articolo 2387 del codice civile, e successive modifiche;

acquisita dalla commissione la documentazione inerente alle conoscenze linguistiche richieste dal comma 3 dell'articolo 65/ter della legge provinciale n. 1/2002;

tenuto conto dell'esame effettuato in ordine alle domande di iscrizione pervenute alla Segreteria generale;

rilevato che, come riportato nel verbale della commissione inerente alla riunione del 5 dicembre 2019, un candidato ha ritirato la propria domanda di iscrizione in data 29 novembre 2019 ed un'ulteriore candidata ha ritirato la propria domanda di iscrizione in data 2 dicembre 2019 e pertanto tali domande non potranno essere considerate ai fini della formazione dell'elenco;

visto il verbale della commissione inerente alla riunione del 5 dicembre 2019 e considerato che, sulla base delle risultanze dei lavori svolti, le domande di 7 candidati non hanno potuto trovare accoglimento ai sensi del combinato disposto dei commi 3 e 4 dell'articolo 65/ter della legge provinciale n. 1/2002, per le motivazioni espresse dalla commissione e riportate a verbale;

dato atto che la mancata ammissione delle sopraccitate domande è stata notificata in data 9 dicembre 2019 ai candidati esclusi;

nimmt Einsicht in die erfolgten Kontrollen und in die erstellten Unterlagen,

presa visione delle verifiche disposte e della documentazione acquisita;

die Kommission hat nach Prüfung der vorgeschriebenen Voraussetzungen die weiteren eingereichten Kandidaturen zur Eintragung in das Verzeichnis der Rechnungsprüfer zugelassen,

la commissione ha ammesso ad iscrizione all'elenco dei revisori dei conti, dopo averne verificato il possesso dei requisiti, le ulteriori candidature pervenute;

verfügt

decreta

1. gemäß Art. 65-ter und folgenden Artikeln des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, das beim Generalsekretariat des Landes eingerichtete Verzeichnis zu genehmigen, betreffend die Kandidaten für die Ernennung zu Rechnungsprüfern der Autonomen Provinz Bozen,

1) di approvare, ai sensi dell'articolo 65-ter e successivi articoli della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, l'elenco istituito presso la Segreteria generale della Provincia ed inerente ai candidati alla nomina a revisori dei conti della Provincia autonoma di Bolzano;

2. genanntes Verzeichnis bildet einen ergänzenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme und wird zusammen mit dem Dekret auf der institutionellen Webseite des Generalsekretariats des Landes veröffentlicht,

2) citato elenco forma parte integrante del presente provvedimento e sarà pubblicato, unitamente al decreto, sulla pagina web istituzionale della Segreteria generale della Provincia;

3. die Eintragungsgesuche, die auf Grund der in den Prämissen angeführten Begründungen zu einem späteren Zeitpunkt zurückgezogen wurden, werden nicht berücksichtigt; die Kandidaturen folgender Kandidaten sind darum nicht zur Eintragung in das Verzeichnis zugelassen:

3) di non considerare per i motivi di cui in premessa le domande di iscrizione, successivamente ritirate; le candidature dei seguenti candidati non sono pertanto ammesse ad iscrizione nell'elenco:

4. die Anträge folgender Kandidaten auf Grund der von der Kommission in der Niederschrift der Sitzung vom 5. Dezember 2019 angeführten Gründe, die den Ausgeschlossenen persönlich mitgeteilt wurden, nicht anzunehmen:

4. di non accogliere le domande dei seguenti candidati per le motivazioni espresse dalla commissione e riportate nel verbale inerente alla riunione del 5 dicembre 2019, motivazioni comunicate personalmente agli esclusi:

Der Generalsekretär

Il Segretario generale

Dr. Eros Magnago

VERZEICHNIS DER KANDIDATEN FÜR DIE ERNENNUNG ZU RECHNUNGSPRÜFERN DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN

ELENCO DEI CANDIDATI ALLA NOMINA A REVISORI DEI CONTI DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

						EINSCHREIBUNG VERZEICHNIS DER RECHNUNGSPRÜFER	
						ISCRIZIONE REGISTRO REVISORI LEGALI	
Nr./N.	ZUNAME	VORNAME	GEBURTSDATUM	GEBURTSORT	IT	NUMMER	JAHR
	COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA	DE	LUOGO DI NASCITA	NUMERO	ANNO
1	ANGELETTI	ALESSANDRA				82716	1999
2	ANGELI	MAURO				111734	1999
3	CARNEVALE	GIOVANNI				72764	1999
4	CONDINI	MARCELLO				15463	1995
5	COPPARONI	GOFFREDO MARIA				99409	1999
6	CORTELLETTI	FRANCESCO				129424	2003
7	DAVI	MARA				120424	2001
8	DI MARIA	VITO				81011	1999
9	DI MEI	GIANLUCA				91	1999
10	FOREST	FILIPPO				63131	1995
11	GIUSTA	ROCCO				81800	1999
12	LEONE	MICHELINA				133558	2004
13	MARCONE	FRANCESCO				97022	1999
14	MICHELONE	FABIO				38152	1995
15	PROFICO	MARIA ROSARIA				141848	2006
16	RICCIARDIELLO	MARCO				49.370	1995
17	SALANI	PAOLO				107241	1999
18	SALVETTA	FRANCESCO				111933	1999
19	SPAGONI	UMBERTO				67878	1995
20	TOLLER	TANIA				111957	2000
21	TUDISCO	ALBERTO				111540	1999
22	ZANI	ARNOLD				61822	1996



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

10/12/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Eros Magnago

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

10/12/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma